



CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA EL COMODATO DE BIENES A UTILIZARSE EN LA ELECCIÓN DE LAS AUTORIDADES AUXILIARES MUNICIPALES QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO ELECTORAL DEL ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. PEDRO ZAMUDIO GODÍNEZ, CONSEJERO PRESIDENTE DEL CONSEJO GENERAL, Y EL MTR. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ CORRAL, SECRETARIO EJECUTIVO Y REPRESENTANTE LEGAL; Y POR LA OTRA, EL H. AYUNTAMIENTO DE TLALNEPANTLA DE BAZ, ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR SU PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL, LIC. AURORA DENISSE UGALDE ALEGRÍA, ASISTIDA POR EL SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO, LIC. JUAN CARLOS PÉREZ SAAVEDRA; A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL INSTITUTO" Y "EL AYUNTAMIENTO", RESPECTIVAMENTE, Y DE MANERA CONJUNTA SE LES DEFINE COMO "LAS PARTES"; AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

**ANTECEDENTES:**

- 1.- En fecha 14 de enero de 2016, el Consejo General de "EL INSTITUTO", aprobó el acuerdo IEEM/CG/03/2016, denominado "Por el que se emite respuesta a la Consulta formulada por el Partido de la Revolución Democrática, mediante oficio número RPCG/IEEM/315/2015, de fecha once de noviembre del año dos mil quince"; que señala los elementos mínimos que debe contener el presente instrumento jurídico.
- 2.- Mediante oficio PM/135/2016 del 15 de febrero del presente año, "EL AYUNTAMIENTO" solicitó la colaboración de "EL INSTITUTO" para el comodato de diverso material electoral, para ser utilizados en la elección de las Autoridades Auxiliares Municipales, a celebrarse en el mes de marzo próximo.
- 3.- Dicha solicitud fue atendida por la Secretaría Ejecutiva y turnada a la Dirección Jurídico Consultiva, para la elaboración del proyecto del instrumento jurídico, mismo que una vez concluido, se hizo del conocimiento de "EL AYUNTAMIENTO".

**DECLARACIONES:**

**I. DE "EL INSTITUTO":**

1.1. Que es un organismo público dotado de personalidad jurídica y patrimonio propio, autónomo en su funcionamiento e independiente en sus decisiones, responsable de la organización, desarrollo y vigilancia de los procesos electorales, según se desprende del artículo 11 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México, en relación con el artículo 168 del Código Electoral del Estado de México.

1.2. Que el antepenúltimo párrafo del artículo 11 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México, faculta a celebrar convenios con los Ayuntamientos de





Estado de México para la organización, desarrollo y vigilancia de las elecciones de autoridades auxiliares municipales.

1.3. Que el artículo 168, fracción XIX, del Código Electoral del Estado de México, establece como una de sus funciones, celebrar convenios con los ayuntamientos de los municipios, para la organización, desarrollo y vigilancia de las elecciones de autoridades auxiliares municipales.

1.4. Que el artículo 171, fracción I, del Código antes referido, reconoce como uno de sus fines contribuir al desarrollo de la vida democrática.

1.5. Que la fracción III, del artículo en cita, señala que, en el ámbito de sus atribuciones, tiene como fin garantizar a los ciudadanos el ejercicio de los derechos político-electorales y vigilar el cumplimiento de sus obligaciones.

1.6. Que el artículo 171, fracción VII, del citado Código Electoral, establece como otro de sus fines coadyuvar y, en su caso, llevar a cabo la organización, desarrollo y vigilancia de las elecciones de las autoridades auxiliares municipales, con cargo al ayuntamiento respectivo, previa suscripción del convenio correspondiente.

1.7. Que el Consejo General de "EL INSTITUTO", es el máximo órgano de dirección, que se conforma con un consejero presidente, seis consejeros electorales, un representante de cada uno de los partidos políticos con registro y un secretario ejecutivo, en términos del artículo 176, del Código Electoral del Estado de México.

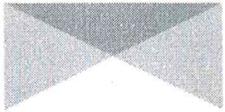
1.8. Que el artículo 185, fracción XLVI, del Código Electoral, establece como atribución del Consejo General, aprobar los términos en que habrán de celebrarse, en su caso, convenios con los ayuntamientos de los municipios del Estado de México para la realización, desarrollo y vigilancia de las autoridades auxiliares municipales.

1.9. Que el Lic. Pedro Zamudio Godínez es Consejero Presidente del Consejo General, y el Mtro. Francisco Javier López Corral, Secretario Ejecutivo y Representante Legal, respectivamente, el primero designado por el Consejo General del Instituto Nacional Electoral a través del acuerdo INE/CG165/2014 del 30 de septiembre de 2014; mientras que al segundo lo designó el Consejo General del Instituto Electoral del Estado de México, según acuerdo IEEM/CG/58/2014 de fecha 3 de octubre de 2014 y ratificado en su cargo, mediante el diverso IEEM/CG/234/2015 del 23 de noviembre de 2015, aprobado por el Máximo Órgano de Dirección del Instituto, por lo que cuenta con las más amplias facultades para representarlo y suscribir en su nombre el presente instrumento.

1.10. Que de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 190 fracción II, del Código Electoral del Estado de México el Presidente del Consejo General, se encuentra facultado para firmar conjuntamente con el Secretario Ejecutivo el presente convenio.







II.8. Que el artículo 73 de la Ley Orgánica Municipal, dispone que cada consejo de participación ciudadana municipal se integrará hasta con cinco vecinos del municipio, con sus respectivos suplentes; uno de los cuales lo presidirá, otro fungirá como secretario y otro como tesorero y en su caso dos vocales, que serán electos en las diversas localidades por los habitantes de la comunidad, entre el segundo domingo de marzo y el 30 de ese mes del año inmediato siguiente a la elección del ayuntamiento, en la forma y términos que éste determine en la convocatoria que deberá aprobar y publicar el ayuntamiento en los lugares más visibles y concurridos de cada comunidad, cuando menos quince días antes de la elección. El ayuntamiento expedirá los nombramientos respectivos firmados por el presidente municipal y el secretario del ayuntamiento, entregándose a los electos a más tardar el día en que entren en funciones, que será el día 15 de abril del mismo año.

II.9. Que, en su Sesión extraordinaria, número Cuarta, del 20 de febrero de 2016, el Cabildo aprobó la convocatoria para la elección de las autoridades auxiliares municipales siguientes CONSEJOS DE PARTICIPACION CIUDADANA (COPACIS), para el período 2016-2018, misma que será mediante el proceso de elección directa de los ciudadanos. Así mismo se celebró en sesión extraordinaria número 4ª de fecha 20 DE FEBRERO DEL 2016, la solicitud de colaboración con el INSTITUTO.

II.10. Que se encuentra representado en este acto por su Presidenta Municipal Constitucional, Lic. Aurora Denisse Ugalde Alegría, quien cuenta con las atribuciones y facultades suficientes para celebrar el presente Convenio en términos de lo dispuesto en los artículos 113 y 128, fracción V de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; 48, fracción IV y 50 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México y del Bando Municipal.

II.11. Que el Secretario del Ayuntamiento, Lic. Juan Carlos Pérez Saavedra, asiste en la firma del presente instrumento, en términos de lo que establece el artículo 91, fracción V de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, en virtud de que tiene como atribución validar con su firma, los documentos oficiales emanados del Ayuntamiento y de cualquiera de sus integrantes.

II.12. Que, para los efectos de este convenio, señala como su domicilio legal en Plaza Dr. Gustavo Baz S/N, Colonia Centro, Tlalnepanitla de Baz, Estado de México, C.P. 54000.

### III. DE "LAS PARTES":

III.1. Que el convenio de colaboración, es un instrumento jurídico que "EL INSTITUTO" realiza a petición de "EL AYUNTAMIENTO", atendiendo a los requerimientos y necesidades específicas de cada uno de ellos, a fin de coadyuvar en la realización, desarrollo y vigilancia de la elección de sus autoridades auxiliares municipales.





III.2. Están de acuerdo en celebrar el presente convenio de colaboración en los términos y condiciones que en el mismo se estipulan.

III.3. Reconocen expresamente que la responsabilidad legal y política de la organización del proceso electoral para elegir a los CONSEJOS DE PARTICIPACION CIUDADANA (COPACIS), para el período 2016-2018, corresponde en su totalidad a **"EL AYUNTAMIENTO"**, quien es el encargado directo de su realización a través de la "Comisión Municipal para el Proceso Electivo", designada para ello por acuerdo de su cabildo.

III.4. Para todos los efectos que derivan del presente convenio, las partes se obligan a sujetar su actuar, bajo los principios de certeza, legalidad, independencia, imparcialidad, máxima publicidad, equidad y objetividad que son rectores en la aplicación de las normas electorales.

III.5. Se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan para la celebración del presente convenio y aceptan las previsiones por convenir, para su ejecución y cumplimiento, por lo que se sujetan a las siguientes:

#### CLÁUSULAS:

**PRIMERA. - OBJETO.** Fijar los términos y condiciones en las que **"EL INSTITUTO"** se constituirá coadyuvante en el desarrollo del procedimiento mediante el cual **"EL AYUNTAMIENTO"**, por conducto de la Comisión Especial "Comisión Municipal para el Proceso Electivo", realice las actividades necesarias para la elección de las autoridades auxiliares municipales **CONSEJOS DE PARTICIPACION CIUDADANA (COPACIS)**, para el período 2016-2018, en cumplimiento a lo dispuesto en los artículos aplicables de la Ley Orgánica Municipal y del Reglamento de Administración Pública Municipal del Ayuntamiento solicitante, en su caso, y que podrá brindarse en los rubros siguientes:

1. Otorgar a favor de **"EL AYUNTAMIENTO"**, en comodato, el uso temporal, gratuito y solo para ser usados única y exclusivamente en las actividades de la elección de autoridades auxiliares del Municipio de Tlalhepanita de Baz, Estado de México; el material electoral consistente en 330 (trescientos treinta) urnas y 330 (trescientos treinta) mamparas, en buen estado, con las cantidades, características, estado y condiciones que se describen y detallan en el **Anexo Técnico**, que forma parte integrante del presente convenio.

**SEGUNDA. LUGAR DE CUMPLIMIENTO.** **"LAS PARTES"** convienen que las actividades responsabilidad de **"EL INSTITUTO"**, se sujetarán a la programación, calendarización y términos contenidos en el **Anexo Técnico**, que forma parte del presente convenio; aceptando **"EL AYUNTAMIENTO"**, que todas las actividades se desarrollarán en el domicilio previsto en el numeral 1.12, del apartado de declaraciones.





**TERCERA. - VIGENCIA.** Este instrumento tendrá una duración limitada, que iniciará a partir de suscripción y hasta el día 15 de abril de dos mil dieciséis.

**CUARTA. - COSTO.** “**LAS PARTES**” acuerdan que cualquier gasto que se origine por la colaboración de “**EL INSTITUTO**”, en el cumplimiento de los objetos del presente convenio, será liquidado por “**EL AYUNTAMIENTO**”.

**QUINTA. - CONSERVACIÓN DEL BIEN.** A partir de la firma del presente y hasta su total terminación, “**EL AYUNTAMIENTO**”, en su calidad de comodatario, se obliga a realizar las acciones necesarias encaminadas a la buena conservación de los bienes, objeto del presente convenio; por lo que se obliga a poner todo su cuidado y esmero en el traslado, uso, funcionamiento y operación de los bienes indicados, haciéndose responsable del pago de los daños o deterioro que sufran en ello, sea por negligencia o uso indebido por parte del personal a su cargo; por tanto “**EL AYUNTAMIENTO**” es responsable absoluto del traslado, la conservación, cuidado, resguardo, restitución y devolución de los bienes que recibe en comodato ante cualquier situación, con excepción de caso fortuito o fuerza mayor, debiendo restituirlos en términos de lo establecido en la cláusula séptima.

**SEXTA. - VERIFICACIÓN DE LOS BIENES.** “**EL INSTITUTO**” se reserva el derecho de realizar la verificación y revisión de los bienes, objeto del presente convenio, a fin de asegurar su uso adecuado y el estado general que guarden a través del personal designado para ello.

**SÉPTIMA. - RESTITUCIÓN O PAGO DE LOS BIENES.** “**EL AYUNTAMIENTO**” en su calidad de comodatario, se obliga a restituir él o los bienes entregados en comodato, ya sea en caso de pérdida, daño irreparable, robo o extravío, por causas que le sean imputables, o aún en caso fortuito o de fuerza mayor, debiendo hacer la entrega de otro u otros bienes con funciones, características y elementos iguales o superiores, o bien, a través de su pago, tomando como base el precio de mercado.

**OCTAVA. - TRANSMISIÓN A TERCEROS.** “**LAS PARTES**” acuerdan que queda estrictamente prohibido transmitir a terceras personas, organismos o instituciones, total o parcialmente los derechos y obligaciones para el cumplimiento del objeto materia de este convenio.

**NOVENA. - MODIFICACIÓN O AMPLIACIÓN DEL CONVENIO.** El presente convenio podrá ser modificado o ampliado en cualquier momento, previo acuerdo de “**LAS PARTES**” o a petición de cualquiera de ellas; en su caso, las modificaciones o ampliaciones las obligarán a partir de la fecha de firma del instrumento jurídico correspondiente, quedando obligado “**EL AYUNTAMIENTO**”, a cubrir los costos adicionales, que se generen por las actividades ampliadas.

**DÉCIMA. - TERMINACIÓN ANTICIPADA.** Aceptan “**LAS PARTES**” que el presente convenio podrá darse por terminado de manera anticipada, cuando alguna de ellas





incumpla con las obligaciones a su cargo. También podrá darse por terminada por acuerdo entre las partes, debiendo ser solicitada por escrito por la parte interesada, contando para tal efecto al menos con siete días hábiles de anticipación; quedando obligado a resarcir a la otra parte los gastos que se hubieren generado para el cumplimiento del objeto.

**DÉCIMA PRIMERA. - ENTREGA Y DEVOLUCIÓN DE LOS BIENES.** Con motivo de la terminación natural o anticipada del presente convenio, por el término de su vigencia o por las causales que el mismo establece, "EL AYUNTAMIENTO" se obliga a entregar y devolver los bienes que para el cumplimiento de su objeto, le hayan sido puestos a disposición por parte de "EL INSTITUTO", en el domicilio legal de éste último, en el plazo establecido en el anexo técnico que forma parte integrante del presente convenio o en todo caso dentro de los cinco días naturales siguientes a la fecha en que ocurriera en el supuesto mencionado; en la cláusula décima, en caso de no hacerlo, deberá restituirlos en los términos indicados en las cláusulas quinta y séptima;

"EL AYUNTAMIENTO" pagará la totalidad de los gastos necesarios para realizar la devolución y entrega, sea por concepto de movilización, embalaje, transportación, almacenamiento, custodia, conservación, vigilancia, recuperación, reparación u otros.

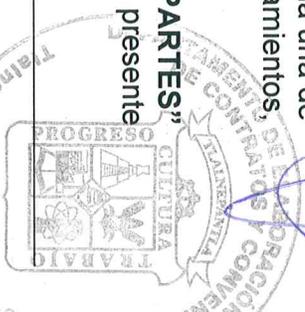
**DÉCIMA SEGUNDA. RELACIÓN LABORAL.** "LAS PARTES" convienen en que el personal de cada uno de ellos que participe en la relación del objeto del presente convenio, se entenderá relacionado exclusivamente con la parte que lo contrató y, por ende, asumirá su responsabilidad por este concepto, y en ningún caso serán considerados patrones solidarios, ni sustitutos.

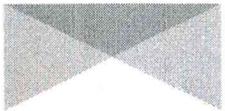
**DÉCIMA TERCERA. RESPONSABILIDAD.** "EL INSTITUTO" sólo es responsable de la entrega de materiales, capacitación, asesoría y demás requerimientos solicitados por "EL AYUNTAMIENTO", que permitan llevar a cabo las elecciones de autoridades auxiliares municipales, por lo que, en caso de acontecimientos ajenos que pudieran generarse en la preparación, organización y desarrollo de la elección, así como en la jornada electoral y que por ley, sean facultades exclusivas de la autoridad municipal, ésta última será la responsable de tomar las medidas pertinentes para su mejor resolución.

**DÉCIMA CUARTA. PUBLICACIÓN.** "LAS PARTES" se obligan a publicar el presente instrumento jurídico, en página institucional respectiva.

**DÉCIMA QUINTA. PARTES DEL CONVENIO.** "LAS PARTES" se obligan a sujetarse estrictamente para los efectos del presente convenio, a todas y cada una de las cláusulas que lo integran, los anexos, especificaciones, lineamientos, procedimientos y requisitos que se establecen o deriven del convenio.

**DÉCIMA SEXTA. AUSENCIA DE VICIOS DEL CONSENTIMIENTO.** "LAS PARTES" manifiestan bajo protesta de decir verdad, que en la celebración del presente





convenio no existe error, lesión, dolo, violencia, mala fe, ni cualquier otro vicio del consentimiento que pudiese implicar su nulidad y que las prestaciones que se reciben son de igual valor; por lo tanto, renuncian a cualquier acción que la ley pudiera otorgarles a su favor por este concepto.

**DÉCIMA SÉPTIMA. INTERPRETACIÓN.** "LAS PARTES" aceptan que el presente convenio y las acciones que del mismo se deriven, son producto de buena fe de los suscribientes, por lo que realizarán todas las acciones posibles para su debido cumplimiento. En caso de presentarse alguna discrepancia sobre la interpretación o cumplimiento, ambas partes convienen que la resolverán de común acuerdo. En caso que no lograrán solventar las diferencias, se sujetarán a los tribunales competentes en la Ciudad de Toluca de Lerdo, Estado de México, renunciando expresamente a cualquier otro fuero o poder que por razón de la materia o de su domicilio pudiese corresponderles.

**LEIDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD POR DUPLICADO AL MARGEN Y AL CALCE EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, ESTADO DE MÉXICO, A LOS 23 DÍAS DEL MES DE FEBRERO DEL DOS MIL DIECISÉIS.**

"EL INSTITUTO"

LIC. PEDRO ZAMUDIO GÓDINEZ  
CONSEJERO PRESIDENTE



LIC. AURORA DENISSE UGALDE  
ALEGRÍA  
PRESIDENTA CONSTITUCIONAL



"EL AYUNTAMIENTO"

MTRO. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ  
CORRAL  
SECRETARIO EJECUTIVO Y  
REPRESENTANTE LEGAL



LIC. JUAN CARLOS PÉREZ SAAVEDRA  
SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO



MTRA. ROCÍO MARTÍNEZ BASTIDA  
DIRECTORA JURÍDICO CONSULTIVA  
VALIDANDO EL CONTENIDO JURÍDICO



**ANEXO TÉCNICO**

**QUE FORMA PARTE INTEGRANTE DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA EL COMODATO DE BIENES A UTILIZARSE EN LA ELECCIÓN DE LOS CONSEJOS DE PARTICIPACION CIUDADANA (COPACIS), QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO ELECTORAL DEL ESTADO DE MÉXICO; Y POR LA OTRA, EL H. AYUNTAMIENTO DE TLALNEPANTLA DE BAZ, ESTADO DE MÉXICO, DE FECHA VEINTITRES DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL DIECISEIS.**

Conforme a lo señalado en la cláusula primera, numeral 1, así como cláusula segunda, del Convenio de colaboración para la coadyuvancia para el comodato de bienes a utilizarse en la elección de las autoridades auxiliares municipales, del Municipio de Tlalnepantla de Baz: en base a la solicitud realizada por “EL AYUNTAMIENTO”, mediante oficio PM/135/2016 de fecha 15 de febrero del presente año, “EL INSTITUTO” proporcionará:

**a) COMODATO DE MATERIAL ELECTORAL:**

“EL INSTITUTO”, previa solicitud de “EL AYUNTAMIENTO” y después del análisis de la disponibilidad material y de personal, le entregará en comodato, únicamente para los fines que se señalan en el convenio, el material que se relaciona en las fechas que a continuación se detallan:

**URNAS DE POLIPROPILENO**

Material	Cantidad
Urnas	330
Mesa para Urna	330
Base tipo Z	330

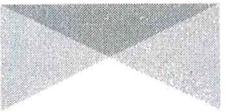
**MAMPARAS DE POLIPROPILENO Y MATERIAL DE METAL**

Material	Cantidad
Laterales	660
Central	330
Base	330
Cortinero	660
Base tipo tijera	330

**FECHA Y HORA PROGRAMADA**

ACTIVIDAD	FECHA	HORA
Entrega de material	08/03/2016	10 A 11 HRS
Devolución de Material	08/04/2016	14 A 15 HRS





Conforme a la cláusula segunda del Convenio y de acuerdo con la programación señalada, "EL AYUNTAMIENTO", recibirá y devolverá el material referido, en el domicilio de "EL INSTITUTO", sito en Paseo Tolloccan, número 944, colonia Santa Ana Tlapatlilán, Toluca, Estado de México, C.P. 50160.

Los gastos de carga, maniobras, transportación, recuperación, regreso, descarga y acomodo de los materiales electorales, serán por cuenta exclusiva de "EL AYUNTAMIENTO", debiendo prever el traslado del personal necesario para esos efectos.

EL PRESENTE ANEXO TÉCNICO FORMA PARTE INTEGRANTE DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA EL COMODATO DE BIENES A UTILIZARSE EN LA ELECCIÓN DE LAS AUTORIDADES AUXILIARES MUNICIPALES, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD POR DUPLICADO AL MARGEN Y AL CALCE EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, ESTADO DE MÉXICO, A LOS VEINTITRES DÍAS DEL MES DE FEBRERO DEL DOS MIL DIECISEÍS.

"EL INSTITUTO"

"EL AYUNTAMIENTO"

LIC. PEDRO ZAMUDIO GODINEZ  
CONSEJERO/PRESIDENTE

ALCALDE  
LIC. AURORA DENISSE LEGAL DE ALEGRIA  
PRESIDENTA CONSTITUCIONAL  
MUNICIPAL DE TOLUCA DE LERDO, ESTADO DE MÉXICO



MTR. FRANCISCO JAMIER LÓPEZ  
CORRAL  
SECRETARIO EJECUTIVO Y  
REPRESENTANTE LEGAL

SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO  
LIC. JUAN CARLOS PÉREZ SAAVEDRA  
SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO



MTRA. ROCÍO MARTÍNEZ BASTIDA  
DIRECTORA JURÍDICO CONSULTIVA  
VALIDANDO EL CONTENIDO JURÍDICO

